

Vuk'uzenzele



Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English/Siswati

Inhlaba 2021 Lushicilelo 2



Dreams
come
true for
Tafelkop
community
Page 4



Solar power
energises
Stellenbosch's
bright minds

Page 8

Alert Level 2 to spare lives and health facilities



South Africa has been placed on Adjusted Alert Level 2, as government introduces measures to delay the third wave of the virus.

Addressing the nation recently, President Cyril Ramaphosa said after several months of low transmission, the number of Coronavirus Disease (COVID-19) infections has risen sharply in several parts of the country over the past month.

"The provinces of Free State, Northern Cape, North West and Gauteng have reached the threshold of a third wave of infections.

"It may only be a matter of time before the country as a whole will have entered a third wave," the President warned.

Health protocols

According to health experts, the rise in new infections is because of an increase in social gatherings where people are not observing health protocols.

These protocols include wearing masks, social distancing, ensuring adequate ventilation and limits on the number of people who attend gatherings.

Other sites of increased transmission are funerals and so-called 'after tears' parties, as

Cont. page 2



To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:



Search for SA Government on Google playstore or appstore

CONTACT US

Website: www.gcis.gov.za
www.vukuzenzele.gov.za

Email: vukuzenzele@gcis.gov.za
Tel: (+27) 12 473 0353

Tshedimosetso House:
1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 00083



Vuk'uzenzele



@VukuzenzeleNews

FREE COPY NOT FOR SALE



Imitamo yeNingizimu Afrika yekuphumelelisa umbono weMtsetfosisekelo

Eminyakeni lemashumi asitfupha leye-ncile, mhla ti-31 Inkhwekhweti 1961, iNingizimu Afrika lebeyine-lubandlululo yaba yiriphabhlikhi, yacedza budlelwano bayo Nembuso wase-Ngiland.

Noma 'iriphabhlikhi' ichazwa njengelive lapho khona emandla ekuphatsa asetandleni tebantfu nakulabo le-bakhetsiwe kutsi babamelele, bekungasnjalo eNingizimu Afrika.

Umtsetfosisekelo weriphabhlikhi yelubandlululo be-wetsembise kutsi utawetse-mbeka kuNkulunkulu, "lowahlanganisa bokhokho betfu labavela emaveni lahlukahlukene wabanika-lelive laba labo".

Bekumtsetfosisekelo lobha-lwe futsi wabhalelw incenye yebantfu beluhlanga labayincenye lencane kakhulu, futsi beyisebentisa inkholo kutsetselela kuphatsa nge-sihluku nangencindzeto. Bewuchaza kutsi hulumende kufuneka aphantwe njani, ubonelela kutsi kube bantfu labamhlophe kuphela lab-nemvumo yekuvota nekutsi babe tisebenti tahulumende. Bewungenawo Umculu We-malungelo.

Linyenti lebantfu balelive belifikwe njengembhalo wangaphansi ngasekugcineni kwetibonelelo tawo leti-121, ngaphansi kwesti-gaba lesinalesihloko lesitsi 'Kuphatfwa Kwetindzaba Tebantu Labamnyama, njll'.

Kumlayeto lowakhishwa kumabonakhashane, Ndvnankhulu HF Verwoerd watsi: "Sifuna kutfutfukisa kancane kancane lelo nalelo cembu letfu libheke ehlangotsini lolutsite. Ngaloku

sifuna sisombululo lesibala ngekugcina sandla semuntfu lomhlophe kutsi sibe ngulesikhomba indlela."

"Siyatfokota kakhulu kuba bantfu lababumbene," wamemetela emhlabeni wonkhe.

Kodvwa liciniso belisho kutsi besingasibo bantfu lababumbene.

Sibahlali belive lapho khona emalungelo emuntfu, ematsema nesikhatsi sekuphila bekubekwe etandleni teluhlanga lolulodvwa.

Sikhatsi lesimashumi lamibili eminyaka, Umtsetfo Wemtsetfosisekelo Wase-Ningizimu Afrika Wemnya-ka we-1961 bewukhutsata ngalokusemtsetfweni kutsi kucindzelwe bantfu base-Ningizimu Afrika labacishe babe-90%.

Lokubungata lokungajabulisi kwenteke ngenyanga lefanako neyekubungata kugubha iminyaka le-25 Umkhandlu Wemtsetfosisekelo wavuma kutsi kube ne-Mtsetfosisekelo wentsandvo yelinyenti, lewaba sitifiketi sesive lesibumbene ngekwelisiniso.

Nyalo sesinemtsetfo lowodvwa wesive lesisodvwa.

Ngekubambisana, sitikhetsele luhlelo Iwahulumende loluniketa umcondvo wa-

ngemphele weriphabhlikhi. Sishito kutsi kuriphabhlikhi yetfu yentsandvo yelinyenti, bonkhe bantfu bayalingana ngembi kwemtsetfo futsi banellungelo lekutfola kuvikeleka lokulinganako nenozo yemtsetfo.

Namuhla iNingizimu Afrika ilive lapho khona kusetjetniswa kwetebulungiswa

kusemandleni etinkhantolo letitimele nakutebulungiswa lobusebenta ngekulandzela



Image: Western Cape Government

uMtsetfosisekelo. Siphila eveni lapho khona bonkhe bantfu banellungelo lekuya etinkhantolo kute kuphunye-leliswe emalungelo abo.

Siphila eveni lapho khona imimango ingakhona kufaka simangalo lesisemtsetfweni semhlaba leyasuswa kuwo ngenkhani, futsi lapho khona bantfu noma iminden ivi-kelekile ekutsini ingasuswa ngenkhani emakhaya ayo.

Siphila eveni lapho khona bonkhe bantfu bavumelekile kutsi balandzele ngekukhuleka imihambo nemasiko abo. Live lapho khona noma ngubani angabhikishela kutsi asekewe kutenhlaho, kute-politiki nakunoma ngusiphi sizatfu sanoma ngikuphi.

Inchubo yetfu yentsandvo yelinyenti isuselwa kuHulumende lophendvulako, lapho khona Sigungu Lesiphetse si-nemsebenti wekuphendvula ebantfwini nalapho khona iPhalamende imelele bantfu.

Live lapho khona umtsetfo usetjentiswa ngekulingana kunoma ngusiphi sakhamuti. Nyalo sesinahulumende we-

bantfu, lomele bantfu futsi lokhetfwe bantfu.

Lesikhatsi umbuso welu-bandlululo ukhombisa ema-ve emhlabla ngalokukhulu

kutfokota umtsetfosisekelo wavo webuhlanga eminyakeni le-60 leyengcile, bewune-kutetsema lokungakafaneli bekutsi utawuhlala ume njalo.

Encwadzini lebeyicondziswe ku-Verwoerd langazange ayiphendvule leyatfuyelwa kusele inyanga kutsi kumemetalwe iriphabhlikhi, Nelson Mandela wavuma kutsi umbutfo wenkhululeko angeke uvumele lokubekwe ngenkhani kweriphabhlikhi yebantfu labamhlophe.

Watsi kute Umtsetfosisekelo noma luhlobo Iwahulumende lolutawubekwa lotawutfolo sici-nisekiso sekuphatsa lokukahle ngaphandle kwekubamba licha-za kwebantu base-Afrika.

Kuliciniso alukho luhlelo lolungafakwa lelingafuni kuni ka bantfu emalungelo lolungasimama. Nanoma be-sekutawuba ngetulu kweminyaka lemashumi lamatsatfu ngembi kwekutsi tikhalo tenhlangano yenkhluleko taphumeleliswe, sagcina siyitfolile inkhululeko.

Ngekufaka loMtsetfosisekelo welubandlululo emgco-men i-wemlandvo, satibophelela kuMtsetfosisekelo lo-musha kanye nasetintfweni

letimcoka letisha.

Lesikhatsi ngetfula inkhulomo kuMkhandlu Wemtsetfosisekelo eminyakeni le-25 leyengcile, ngatsi Umtsetfosisekelo wetfu kufuneka un-gabi magama lasephepheni kuphela; kufuneka ubeyintfo yangemphele etimphilweni tebantfu betfu.

Uma singenti njalo, leliphepha lentfutfuko nale liletsa tingucuko litawutsatfwa njenga lelingenamsebenti na-lelingasho lutfo.

Kudzala satsatsa sincumo sekutsi sifuna kuba ngummango lonjani. Simmango logile ekunikeni sitfunti sebuntfu, ekulinganeni, kunkhululeko nasekungabandlululani.

Sikhatsi lesiyikota yeminyaka lelikhulu besisebenta kwakha ummango lonjena. Sibe nenchubekela embili lengenakuphikisa, kodvwa sisanetinseyeya letinengi futsi kusanemsebenti lomkhu-lu lokusafuneka siwente.

Njengoba sigubha umkhosi wekwamukelwa kweMtsetfosisekelo wentsandvo yelinyenti, kufuneka sikhumbule kutsi kwaba sincumo lesinemphumelelo lesacedza loluhlelo lobelugcile kubuhlanga, ekucashwatweni, ekutsatselweni imphahla nasekucindzetalweni lobekukhona phambilini.

Kufuneka futsi kutsi sikhumbule kutsi kusemandleni etfu kutsi sente lombono lokoMtsetfosisekelo wetfu ube liciniso.

Ngekucinisekisa kuphela kutsi bonkhe bantfu base-Ningizimu Afrika bayakhona kusebentisa ngekukhululeka emalungelo abo lakumtsetfosisekelo, loko kutawenta kutsi sibe bantfu lababumbe-ne ngekweliciniso. ❶

Emaphupho ayafezeka emangweni waseTafelkop

Licembu lebalimi labamnyama base-Tafelkop eGroblersdal, eLimpopo, libanikati labatichenyako bemhlaba lomahektha la-189, lebebasolo balima kuwo iminyaka lema-25 leyengcile.

Labalimi laba-30 batfole ematayitela alomhlaba ku-Mengameli Cyril Ramaphosa emva kwekutsi Litiko Letemisebenti Yahulumende Nelesakhiwonchanti liwendlulisele kubo ngenhlosa yekwabiwa kabusha.

Lomhlaba unesilinganiso semali lengetulu kwetigidzi leti R25.5 kodvwa uniketwe mahala kulabalimi.

"Lolu empheleni lusuku lolukhulu kakhulu emangweni waseTafelkop, ebantfwi baseLimpopo nakubo bonkhe bantfu baseNingizimu Afrika.

"Namuhla sibofakazi bekubona liphupho lemmango liphumeliswa. Loku ngumbono wemmango loedze iminyaka le-25 ulwela kutsi uphumeliswe," kwasho Mengameli kulomcimbi wekuniketwa kwemhlaba.

Labalimi bebalima nge-phumelelo imikhicito lehlukahlukene yetekulima kulomhlaba kusukela nge-mnyaka we-1996.

Labalimi bahlangana balleka ngemnyaka ye-1990 kute babhalise njengebalimi labatsengisako ngaphansi kwenhlangano lebitwa ngekutsi yiTafelkop Farmers Association naleyabese icala kucocisana nahulumende.

Ngemnyaka we-2000, Litiko Lavelonkhe Letekulima langaleso sikhatsi lenta sivumelwano sekubolekisa ngemhlaba neTafelkop Farmers Association ngekulandzela Luhlelo Lwekabiwa Kabusha Kwemhlaba We-kutfufukisa Tekulima.

Ngemnyaka we-2009, Litiko Letekulima LaseLimpopo langaphambilini lenta tincomo kuLitiko Letemisebenti Yahulumende tekutsi lomhlaba uniketwe labalimi.



Mengameli Cyril Ramaphosa nebalimi baseTafelkop, eLimpopo, labacedza kutfola ematayitela emhlaba lebalima kuwo.

Lamatayitela abhaliswa aba emagameni alabalimi ekucaleni kwalomnyaka.

Nyalo lomhlaba usetjentiselwa kulima ligwayi, ikotini kanye nemikhicito yekudla.

Iminden le-32 yondliwa ngalomhlaba nemisebenti yetekulima leniketa imisebenti yanomphela kutisebenti leti-128 kanye nakutisebenti tesikhashana letifika ku-320.

Akube nebulungiswa emangweni

Mengameli watsi ummango wabeketelelabumatalobunengi eminyakeni leyengcile futsi "lamatayitela aletsa bulungiswa emangweni lobewutsatselwe umhlaba."

"Asikakukhohlwa lokutsatselwa umhlaba, kuntjontjwa kwemhlaba nekususwa ngenkhani endzaweni lokwenteke ebantfwi nemango walendzawo kanye nakuleminye imimango yalelive.

"Asikawukhohlwa lomlandvo lobuhlungu webalimi lapha eLimpopo, lapho khona bahlali basemapulasini bebaphocwa kutsi babe tisebenti leticashile emhlabeni wabokhokho wabo, futsi bebangavunyelwa kutsi babe banikati bemhlaba kute bakhone kondla iminden nekudlisa imfuyo yabo."

"Sibungata inchubekela embili, ngoba onkhe malanga Luhlelo Lwefu Lwekubuyiswa Kwemhlaba lutfolu umfutfo."

"Kute kube kunamuhla, hulumende wabe kabusha emahcktha emhlaba lange-tulu kwetigidzi letishlanu, linani selilonkhe lelenta emapulazi lalinganiselwa ku-5 500, kubazuzi laba-

Ungete ngekutsi tisebenti letimnyama tasemapulazini betichashatwa futsi tihlukunyetwa kulendzawo lebeyatiwa ngaphambilini ngekutsi yi-Northern Transvaal.

"Siyakhumbula futsi indlela hulumende welubandlululo bekasekela ngayo ballimi labamhlophe ngetinsita, kusekelwa ngetebuchwepheshe nangekutsi bakhone kubolekwa timali kute bakhemabhizinisi abo, kovwa kubalimi labasafufusa labamnyama bekumatima bangakhoni kutiphilisa."

Kugucula imboni yetekulima

Mengameli watsi lokunketwa kwemhlaba kugucutela litsemba ngoba kuhomba kutsi uma kungaba nekwesekelwa lokukahle nematfuba, imboni yetekulima ingaguculwa kute kuzuze live letfu.

"Sibungata inchubekela embili, ngoba onkhe malanga Luhlelo Lwefu Lwekubuyiswa Kwemhlaba lutfolu umfutfo."

"Kute kube kunamuhla, hulumende wabe kabusha emahcktha emhlaba lange-tulu kwetigidzi letishlanu, linani selilonkhe lelenta emapulazi lalinganiselwa ku-5 500, kubazuzi laba-

ngetulu kwe-300 000."

Kute kube kumanje, lenchubo yekubuyiselwa kwemhlaba yente kutsi kuzuze bantfu labafake ti-celo labangetulu kwetigidzi letimbili futsi yente kutsi kuniketwe emahcktha emhlaba lalinganiselwa kutigidzi leti-2.7.

"Kubuyiswa kwemhlaba akusiyo intfo lenesifiso sekulungisa, sebulungiswa nesekubumbana kwemmannago. Kumayelana futsi nekutfufuka kutemntfo. Tekulima kanye nemisebenti yetekulima tingakhona futsi kufuneka tiletse ingucuko kuminotfo yasemakhaya," kwasho Mengameli Ramaphosa.

Hulumende uhlele kusungula i-ejensi yetekubuyiswa kwemhlaba nekwetekulima kute kuphutfunyi-swe kubuyiswa kwemhlaba.

"Siyabuka kutsi ingabe tinchubomgomu tetfu te-sikhatsi lesengcile betisebenta njani. Sitawubukana nalendzaba yekubuyiswa kwemhlaba masinyane."

Kubukana nemaphutsa lengcile

Mengameli watsi hulumende usebenta matima kute alungise loko lokwahamba

kabi ngesikhatsi seminyaka yelubandlululo nangesikhati kusukela kucala kuba nahulumende wentsandvoyelinyenti. "Senta loku ngekuhlonipha labo besiphila nabo; labebahlala kuledzawo."

Kubuyiswa kwemhlaba kumcoka ekutfutfukiseni kutfolakala kwekulda kulelive, ekwakheni umnotfo lofaka wonke umuntfu, nasekuletseni likusasa ledlincono kubo bonkhe bantfu baseNingizimu Afrika, wangeta ngekusho njalo Mengameli.

Wancusa balimi baseTafelkop kutsi basebentise lomhlaba ngebuahlakan kute kuzuze ummango.

"Kimi, namuhla kube lusuku loluhamba embili emsebentini wami; kunyatse la kulomhlabsi nekubona imikhicito yenu."

"Anginako kungabata kutsi ngalokutibophelela na-ngalomfutfo wabo bonkhe babambi lichaza, lomklamo lona utawuchubeka neku-khula," washo njalo.

Sihlalo weTafelkop Farmers Association Jerry Sefoloshe wabonga hulumende ngekwenta kubeyiphumelelo kutsi balimi babe banikati bemhlaba bebwusebenta iminyaka lelishumi nemashumi. ①